



# Iran : massacre évitable de 52 mineurs

Le 22 septembre, l'explosion de méthane survenu à 700 mètres de profondeur dans la mine de charbon de Tabas a fait au moins 52 morts et 20 blessés.

Avant la catastrophe, les travailleurs avaient pourtant informé la direction d'une odeur de méthane dans les galeries, mais ils avaient été quand même obligés de rejoindre leur poste de travail. La mort de ces travailleurs était donc tout à fait évitable.

Nous condamnons avec véhémence ce véritable massacre.  
Nous exprimons nos condoléances et notre solidarité aux mineurs et à leurs familles.

Cette catastrophe minière ne constitue pas un événement isolé :

- en 2009, 20 mineurs ont été tués dans plusieurs accidents,
- en 2013, 11 sont morts dans deux incidents distincts,
- en 2017, une explosion avait tué au moins 42 personnes à Azadshahr,
- en mai 2021 à Damghan, deux mineurs avaient perdu la vie dans un effondrement, puis six autres en 2023 dans une explosion.

La fréquence de ces accidents miniers mortels montre clairement que nous sommes face à un problème systémique et d'un manque de volonté politique pour y remédier :

- D'une part le non-respect de normes de sécurité permettant d'assurer la sécurité des salariés ;
- D'autre part l'insuffisance des services d'urgence dans les zones minières.

L'existence de syndicats indépendants faciliterait par ailleurs grandement un contrôle sur des conditions de sécurité. La probabilité de tels accidents en serait considérablement réduite.

La responsabilité du pouvoir en place est clairement engagée. Les statistiques officielles de 2023 indiquent en effet que 2115 personnes ont été tuées en 2023 dans des accidents de travail, et 27 000 blessées.

Selon les conventions internationales du travail, le gouvernement et les employeurs privés sont tenus de protéger la sécurité et la protection de la vie des travailleurs sur le lieu de travail.

**Nous demandons instamment au régime iranien de prendre des mesures permettant de protéger la vie des mineurs et de procéder notamment à des inspections sérieuses.**

**La santé et la sécurité des mineurs ne peuvent être laissées à la discrétion des employeurs.**

Confédération française démocratique du travail (CFDT)

Confédération générale du travail (CGT)

Fédération syndicale unitaire (FSU)

Union syndicale Solidaires

Union nationale des syndicats autonomes (UNSA)

Paris, le 1/10/2024

## ایران: قتل‌عام قابل پیشگیری ۵۲ کارگر معدن

در تاریخ ۲۲ سپتامبر، متاسفانه انفجار گاز متان در عمق ۷۰۰ متری معدن زغال‌سنگ طبس دست‌کم ۵۲ کشته و ۲۰ زخمی بر جای گذاشت.

پیش از وقوع این فاجعه، کارگران به مدیریت معدن در خصوص بوی متان در تونل‌ها هشدار داده بودند، اما با این حال مجبور به حضور در محل کار شدند. مرگ این کارگران به طور کامل قابل پیشگیری بود. ما این جنایت و قتل‌عام را به شدت محکوم می‌کنیم و مراتب تسلیت و همبستگی خود را با معدنچیان و خانواده‌هایشان اعلام می‌داریم.

این فاجعه تنها حادثه ای نیست که در معادن ایران رخ داده است:

-در سال ۲۰۰۹، ۲۰ کارگر معدن در چندین حادثه جان باختند،

-در سال ۲۰۱۳، ۱۱ نفر در دو حادثه جداگانه کشته شدند،

-در سال ۲۰۱۷، یک انفجار دست‌کم ۴۲ نفر را در آزادشهر به کام مرگ کشاند،

-در ماه مه ۲۰۲۱ در دامغان، دو معدنچی در اثر ریزش معدن جان باختند و سپس در سال ۲۰۲۳ شش نفر دیگر در انفجار کشته شدند.

تکرار این حوادث مرگبار در معادن ایران نشان‌دهنده یک مشکل سیستماتیک و نبود اراده سیاسی برای حل آن است:

از یک سو، عدم رعایت استانداردهای ایمنی لازم برای تأمین امنیت کارکنان؛ و

از سوی دیگر، ناکافی بودن خدمات اضطراری در مناطق معدنی

مهمترین عوامل قابل پیشگیری در بروز این حوادث ناگوار می‌باشد.

همچنین وجود اتحادیه‌های مستقل کارگری می‌تواند به‌طور قابل توجهی به نظارت بر شرایط ایمنی کمک کند و احتمال بروز چنین حوادثی را به‌طور چشمگیری کاهش دهد.

ما مقامات فعلی را در این زمینه کاملاً مسئول میدانیم. آمارهای رسمی در سال ۲۰۲۳ نشان می‌دهند که در این سال

۲۱۱۵ نفر در حوادث کاری جان خود را از دست داده‌اند و ۲۷۰۰۰ نفر نیز مجروح شده‌اند.

بر اساس کنوانسیون‌های بین‌المللی کار، دولت و کارفرمایان موظف به حفاظت از ایمنی و سلامت کارگران در محیط کار هستند.

ما از رژیم ایران درخواست می‌کنیم که فوراً اقداماتی جدی برای حفاظت از جان معدنچیان انجام داده و بازرسی‌های

جدی را در این خصوص آغاز کند.

سلامت و ایمنی کارگران معدن نباید به انتخاب و اراده ی کارفرمایان سپرده شود.

**کنفدراسیون دموکراتیک کار فرانسه (CFDT)**

**کنفدراسیون عمومی کار (CGT)**

**فدراسیون سندیکاهای متحد (FSU)**

**اتحادیه همبستگی سندیکایی**

**اتحادیه ملی سندیکاهای مستقل (UNSA)**

پاریس، اول اکتبر ۲۰۲۴